

相聚在初夏时节的首尔

编者按:初夏时节的首尔,万物蓬勃生长。中日韩工商界人士5月27日相聚于此。在第八届中日韩工商峰会上,在中韩经济界交流会上,他们畅所欲言,话友谊、谈合作、谋未来,气氛友好热烈,这充分体现出经贸合作是中日韩合作的“压舱石”。无论是签署合作协议,还是打造贸易投资典型案例,都将推动中日韩合作不断迈上新台阶。

中韩加强海事仲裁合作 助力区域经贸关系稳定繁荣

■ 本报记者 张伟伦

随着中国积极参与全球航运经济治理,海事仲裁作为法治化营商环境重要组成部分,作用日益凸显,海事仲裁国际合作提上日程。韩国是亚洲主要的航运国家,也是全球重要的海洋经济国家,拥有相对完善的海事法律体系,其法律规定和司法实践在处理航运法律关系等方面具有一定的参考价值。在此形势下,中国海事仲裁委员会(以下简称“海仲委”)于5月27日在韩国首尔与大韩仲裁员协会签署合作协议。这是海仲委在东北亚区域达成的又一项合作成果。对此,海仲委副主任李虎在接受《中国贸易报》记者采访时表示,这项合作将为相关企业在该区域经营发展提供更多海事法律支持,在有效防范风险和化解纠纷方面发挥积极作用。

中韩建交以来,双边经贸合作稳步发展,目前已涵盖农产品贸易、批发零售、交通物流、电子通信、商务服务、金属化工等诸多领域。特别是近年来,两国正以前所未有的开放姿态参与全球航运经济治理,为世界航运经济复苏注入强劲动力。双方在航运领域既存在相互竞

争,又存在着优势互补和经验借鉴。

对此,李虎表示,根据海仲委的研究,在航运市场向亚洲转移的大背景下,相关纠纷的数量、规模、复杂程度呈增多趋势;各类商事主体对仲裁、调解等争议服务的需求也在不断上升。仲裁服务在妥善解决航运纠纷、优化区域营商环境等方面无疑发挥着愈发重要的作用。

与其他争议解决方式相比,仲裁具有专家断案、跨境执行便利、当事人意思自治等诸多优势。海事海商纠纷往往涉及对域外法和国际公约的适用和解释,对行业惯例和商业模式的理解以及相关海事技术标准的认定,这与仲裁的上述优势具有高度的契合性。海事仲裁已成为中韩两国涉外航运贸易领域中最通行的争议解决方式。

李虎表示,面对激烈的市场竞争,当前海事仲裁一方面要坚持走国际化和本土化相结合的道路,通过国际化将海仲委仲裁纳入国际仲裁的大舞台,展现中国仲裁智慧与文化;另一方面也要通过“他山之石”交流互鉴,提升海事仲裁质量,确保仲裁效率,提高仲裁公信力,增

强核心竞争力。

记者从海仲委了解到,此次协议的签署将推动中韩双方在共同推广仲裁制度、共享仲裁员资源、共同举办研讨会、共同开展项目研究及宣传仲裁研究成果等方面开展更广泛深入的合作。海仲委可在与大韩仲裁员协会开展的联合活动中,以多种形式介绍我国涉外仲裁的最新发展、研究成果以及特色新实践。上述举措有利于进一步提升海仲委在东北亚地区工商界、法律界的影响力,扩大海仲委作为中国领先涉外仲裁机构的优势。

特别是,随着协议的签署,海仲委将能与大韩仲裁员协会加强协同,积极落实协议内容,以实际行动诠释和丰富协议精神,不断强化国际商事仲裁在区域经济高质量发展中的保驾护航作用。

值得注意的是,虽然近段时期地缘政治和大国关系调整等因素让中韩关系经受了巨大考验,但两国工商界往来和海运事业合作依然频繁。

“当前,中韩经贸合作已进入结构调整、提质增效的新阶段,航运事业合



中国海事仲裁委员会于5月27日在韩国首尔与大韩仲裁员协会签署合作协议。 本报记者 陈增 摄



2024.05.27 韩国·首尔 한국·서울
商业贸易促进会与韩国翰林大学研究生院、韩国翰林大学全球合作中心于5月27日签署人才培养与行业研究合作备忘录。 本报记者 陈增 摄

商业贸易促进会携手韩国伙伴推动教育合作新发展

■ 本报记者 刘禹松

5月27日,在韩国首都首尔举行的中韩经济界交流会上,中国贸促会商业行业委员会(以下简称“商业贸易促进会”)与韩国翰林大学研究生院、韩国翰林大学全球合作中心分别签署人才培养与行业研究合作备忘录。

商业贸易促进会秘书长姚歆在接受记者采访时表示,此次合作将通过学术交流、联合开展学术研究并共享研究成果,推动相关领域的创新和发展。其中,商业贸易促进会将与韩国翰林大学研究生院共同开展会展行业标准化研究,促进该行业的国际化进程。此外,商业贸易促进会还将携手合作伙伴为学生提供更多实习机会,扩大学生和教师在各类国际竞赛中的参与度等。在未来,商业贸易促进会还将与合作伙伴共同举办国际会议,为学者和专业人士提供交流平台。同时,推动跨文化教育,促进国际知识共享与合作。

姚歆告诉记者,为学生提供实习机会、联合开展学术研究、举办国际会议等活动,既可提升合作双方的教育水平,也能为两国的年轻人才提供更加开阔的国际化视野和丰富的实践经验。合作备忘录中的跨文化教育和标准化研究项目,有助于打破文化和标准壁垒,促进两国在各个行业中的合作与互通。特别是会展行业的标准化研究,将为两国企业提供更加统一和规范的合作框架,降低合作成本,提升合作效率。通过此次合作,合作双方还将加强学术材料、出版物和科学信息的共享,带动相关产业的技术进步,促进两国在科技创新和产业发展方面的合作,推动两国在高科技领域共同发展。通过联合举办国际会议和学术交流活动,双方的学者和专业人士将有更多机会接触到最新的研究成果和行业趋势。

近年来,商业贸易促进会在国际贸易促

进、行业标准化以及人才培养方面积累了丰富的经验和资源。商业贸易促进会目前已经具备广泛的国际合作网络和深厚的行业背景,能够为合作项目提供强有力的支持。此外,商业贸易促进会还拥有一支专业的团队,致力于推动国际学术交流和标准化研究,为合作的顺利开展提供智力保障和支持。

作为商业贸易促进会的合作方,韩国翰林大学研究生院和韩国翰林大学全球合作中心也在学术研究、教育资源以及国际交流方面具备优势。韩国翰林大学研究生院作为一所知名的高等学府,拥有一流的师资力量和科研条件,能够为联合研究和学术交流提供高质量的支持。韩国翰林大学全球合作中心则在推动跨文化教育和国际合作项目方面有着丰富的经验,能够有效促进中韩两国学生和学者之间的交流与合作。

“商业贸易促进会与韩国翰林大学研究生

院和韩国翰林大学全球合作中心在教育、研究和国际化方面的共同目标是本次合作能够达成的重要原因。”姚歆说。

据了解,商业贸易促进会在近年来促进中韩两国经贸交流方面开展了多项重要工作。在企业服务方面,商业贸易促进会积极组织企业参与中韩两国的贸易展览和经贸洽谈会,组织企业代表团互访、举办企业对接会,依托亚洲营销联盟、亚洲中小企业理事会等多方资源,积极助力中国企业“走出去”。在国际化合作方面,商业贸易促进会也与韩国标准化协会以及有关高校共同推动在东北亚标准合作论坛下成立“以人为本创业指南”工作组,在国际化组织管理咨询技术委员会(ISO/TC 342)成立“标准专业人员能力”特别任务组,在国际化组织旅游及相关服务技术委员会(ISO/TC 228)研制ISO 18981《混合式会议服务指南》等。

中日韩工商界人士的共识、共行和共赢

(上接第1版)工商界是促进中日韩务实合作的生力军,也是三国关系发展的建设者和受益者。任鸿斌建议,未来中日韩三国可以从以下三个方面加强合作:一是深化产业合作,推动互利共赢发展;二是强化商事法律服务,为三国企业合作保驾护航;三是推动重启中日韩自贸协定谈判,推进东亚经济一体化进程。

与会各方对此纷纷表示响应与支持——

“日本、韩国在高价值零部件和关键材料等产业链上游具有竞争优势,而中国拥有巨大的消费市场和高效率的工业制造体系。中日韩企业可加强在5G、人工智能、工业互联网等领域合作,加速创新成果落地。”

“有力推动三国企业未来在新能源汽车、智能制造、大数据等领域加强创新合作、扩大产能投资,使三国经贸合作在更高水平上实现新的突破。”

“加强中日韩供应链合作,有助于促进区域经济一体化进程,推动三国乃至全球经济复苏。”

……

本届峰会还签署了《第八届中国日韩工商峰会联合声明》,包括经济振兴、可持续发展、成立工作组等内容。这既呼应了三国工商界人士的诉求,也向未来三方合作发出共同的行动宣言。

本届工商峰会的举办,对中日韩三

国工商界人士是极大的鼓舞和振奋,也标志着三国在构建沟通合作机制、共同应对挑战、持续深化交流等方面将开启崭新的篇章。

“中国贸促会愿与日韩有关机构一道,聚焦落实三国领导人达成的重要共识,为三国企业搭建多元平台、提供更优服务,推动中日韩经贸合作再上新台阶,为促进本地区 and 世界发展繁荣作出新的更大贡献!”任鸿斌说。

发挥民间协会优势 促进中韩经贸合作

■ 本报记者 叶青 刘禹松

去年以来,中国贸促会、中国国际商会驻韩国代表处积极发挥在韩中资企业民间协会优势,持续推动中韩两国在产业、贸易、投资等各领域的合作不断走深走实,促进中韩经贸合作。

首先,与韩国市道知事协议会等机构合作,开展“韩国地方行”活动。2023年4月成功举办中韩地方产业交流合作论坛,促进中韩双方企业地方产业交流与合作。

其次,根据中韩产业特点,创建中韩五大领域合作平台。结合韩国优势产业特点及国内合作需求,韩国中国商会设计和举办了中日韩电动汽车研讨会、“中国论坛”生物医药交流会、中韩智慧农业合作论坛、中韩企业家跨境电商合作论坛、中韩医美产业合作论坛等五个产业论坛及交流会。其中,中韩企业家跨境电商合作论坛、中韩医美产业合作论坛为韩国中国商会首次创办的交流合作平台,抓住了中韩企业发展合作新热点、新动向,为推动在韩中资企业健康发展发挥了重要引领作用。

再次,提升代言工商水平,助力企业平稳发展。持续广泛了解中资企业发展诉求,及时向韩国产业通商资源部、韩国金融监督院等政府部门反映,必要时通过中国驻韩国大使馆层面推进解决;发挥大韩贸易投资振兴公社诉求解决机制和中国贸促会“心理热线”渠道,帮助企业纾困解难,促进在韩中资企业经营环境改善。

最后,强化海外安全防范意识,提升风险管控能力。在中国驻韩国大使馆的支持和指导下,面对复杂多变的国际形势和经营环境要求,引导商会会员依法合规经营,建立和完善合规管理架构和管理体系,对境外项目深入开展安全风险评估,提升企业自身的海外安全风险管理能力;推广运用中国贸促会“贸法通”平台,协助企业用好领域多元化的专家资源。

未来,为进一步发挥中韩之间经贸桥梁和促进作用,助力中韩经贸合作迈上新台阶,中国贸促会、中国国际商会驻韩国代表处将持续深化中韩地方与产业交流与合作;不断完善韩国中国商会精品品牌活动;加强会员信息分享和宣传,完善服务机制建设;发挥公共外交角色作用,助推中韩民心相通;挖掘在韩中资企业信息,持续壮大会员队伍。



图为第八届中国日韩工商峰会现场 本报记者 陈增 摄